



ROYAL
c a t e r i n g

BEDIENUNGSANLEITUNG

User manual | Instrukcja | Návod k použití | Manuel d'utilisation | Istruzioni per l'uso | Manual de instrucciones | Használati útmutató | Brugsanvisning

WALL-MOUNTED WIRE RACK

■ **RCMR-1800P56**





PRODUKTNAME	WANDMONTIERTES DRAHTGESTELL
PRODUCT NAME	WALL-MOUNTED WIRE RACK
NAZWA PRODUKTU	PÓŁKA Z DRUTU
NÁZEV VÝROBKU	NÁSTĚNNÝ DRÁTĚNÝ STOJAN
NOM DU PRODUIT	ÉTAGÈRE MÉTALLIQUE MURALE
NOME DEL PRODOTTO	GRIGLIA METALLICA DA PARETE
NOMBRE DEL PRODUCTO	ARMAZÓN DE ALAMBRE PARA PARED
TERMÉK NEVE	FALRA SZERELHETŐ DRÓTPOLC
PRODUKTNÁVN	METALHYLDER
MODELL	RCMR-1800P56
PRODUCT MODEL	
MODEL PRODUKTU	
MODEL VÝROBKU	
MODÈLE	
MODELLO	
MODELO	
MODELL	
MODEL	
IMPORTEUR	EXPONDO POLSKA SP. Z O.O. SP. K.
IMPORTER	
IMPORTER	
DOVOZCE	
IMPORTATEUR	
IMPORTATORE	
FABRICANTE	
TERMELŐ	
PRODUCENT	
ADRESSE VON IMPORTEUR	UL. NOWY KISIELIN-INNOWACYJNA 7, 66-002 ZIELONA GÓRA POLAND, EU
IMPORTER ADDRESS	
ADRES IMPORTERA	
ADRESA DOVOZCE	
ADRESSE DE L'IMPORTATEUR	
INDIRIZZO DELL'IMPORTATORE	
DIRECCIÓN DEL FABRICANTE	
A GYÁRTÓ CÍME	
PRODUCENTENS ADRESSE	


HINWEIS! | PLEASE NOTE! | UWAGA! | POZOR! | ATTENTION! | IMPORTANTE! | NOTA | FIGYELEM! | BEMÆRK!

DE | In der vorliegenden Anleitung sind Beispielbilder vorhanden, die von dem tatsächlichen Aussehen das Produkt abweichen können.

EN | Drawings in this manual are for illustration purposes only and in some details may differ from the actual product.

PL | Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i w niektórych szczegółach mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.

CZ | Obrázky v tomto návodu jsou ilustrační. V některých detailech se od skutečného vzhledu zařízení mohou lišit.

FR | Les illustrations contenues dans le présent manuel sont fournies à titre explicatif. Votre appareil peut ne pas être identique.

IT | Le immagini in questo manuale sono puramente dimostrative per cui i singoli dettagli possono differire dall'aspetto reale dell'apparecchio.

ES | En este manual se incluyen fotos ilustrativas que podrían no coincidir exactamente con la apariencia real del dispositivo.

HU | A jelen használati utasítás áttekintő jellegű és egyes részletekben eltérhet a termék valódi kinézetétől.

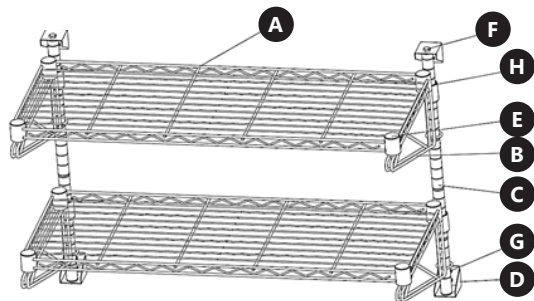
DA | Illustrationerne i nærværende betjeningsvejledning er orienterende og kan i nogle detaljer adskille sig fra produktets faktiske udseende.

**TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA | DANE TECHNICZNE | TECHNICKÉ ÚDAJE | DÉTAILS TECHNIQUES
DATI TECNICI | DATOS TÉCNICOS | MŰSZAKI ADATOK | TEKNISKE OPLYSNINGER**

MODELL	RCMR-1800P56
PRODUCT MODEL	
MODEL PRODUKTU	
MODEL VÝROBKU	
MODÈLE	
MODELLO	
MODELO	
MODELL	
PRODUKTNÁVN	
ABMESSUNGEN [MM]	900X350X600
DIMENSIONS [MM]	
WYMIARY [MM]	
ROZMĚRY [MM]	
DIMENSIONS [MM]	
DIMENSIONI [MM]	
DIMENSIONES [MM]	
MÉRETEK [MM]	
MÁL [MM]	
GEWICHT [KG]	8,3
WEIGHT [KG]	
CIEŻAR [KG]	
HMOTNOST [KG]	
POIDS [KG]	
PESO [KG]	
PESO [KG]	
SÚLYA [KG]	
VÆGT [KG]	
MAXIMALE BELASTUNG [KG]	60
MAXIMUM LOAD [KG]	
MAKSIMALNE OBCIĄŻENIE [KG]	
MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ [KG]	
CHARGE MAXIMALE [KG]	
CARICO MASSIMO [KG]	
CARGA MÁXIMA [KG]	
MAXIMÁLIS TERHELÉS [KG]	
MAKSIMAL BELASTNING [KG]	
MAXIMALE BELASTUNG EINES EINZELNEN REGALS [KG]	30
MAXIMUM LOAD CAPACITY ON A SINGLE SHELF [KG]	
MAKSIMALNE OBCIĄŻENIE POJEDYNCZEJ PÓŁKI [KG]	
MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ JEDNÉ POLICE [KG]	
CHARGE MAXIMALE SUR UNE SEULE ÉTAGÈRE [KG]	
CARICO MASSIMO PER RIPIANO [KG]	
CARGA MÁXIMA EN UN SOLO ESTANTE [KG]	
EGY POLC MAXIMÁLIS TERHELhetőség [KG]	
MAKSIMAL BELASTNING AF DEN ENKELTE HYLDE [KG]	

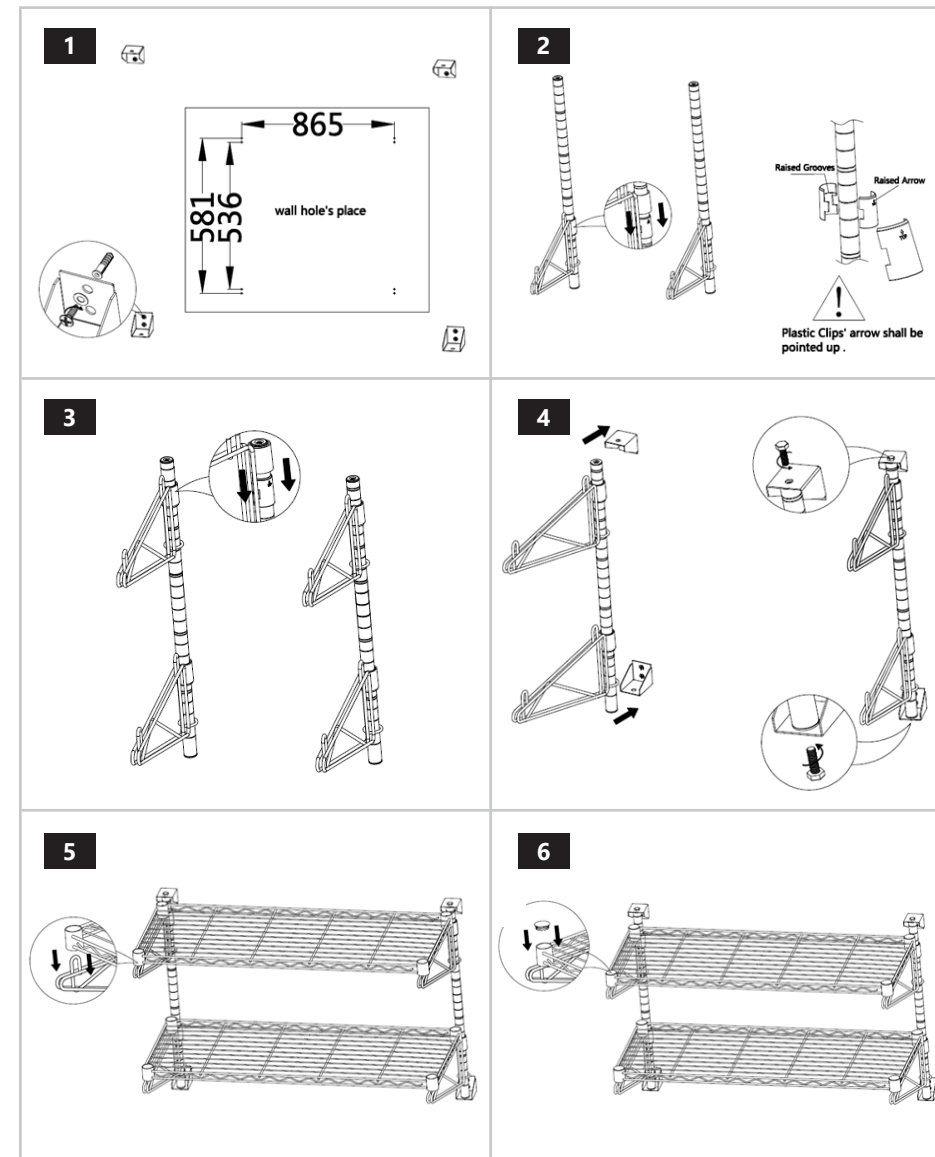


PRODUKTZEICHNUNGEN | PRODUCT'S VIEW | RYSUNKI PRODUKTU | NÁKRESY PRODUKTU | SCHÉMAS DU PRODUIT LE
ILLUSTRAZIONI DI PRODOTTO | LAS ILUSTRACIONES DE PRODUCTO | A TERMÉK ÁBRÁI | TEGNINGER AF PRODUKTET



KOMPONENTEN DES SETS ELEMENTS OF THE SET ELEMENTY ZESTAWU PRVKY SOUPRAVY ÉLÉMENTS D'ENSEMBLE ELEMENTI DEL KIT ELEMENTOS DEL KIT A KÉSZLET RÉSZEI ELEMENTER AF SÆTTET		MENGE QUANTITY ILOŚĆ POCET QUANTITE QUANTI CANTIDAD MENNYISÉG ANTAL
A		2
B		4
C		2
D		4
E		8
F		4
G		8
H		8

ZUSAMMENBAUEN DES PRODUKTS | ASSEMBLING THE PRODUCT | SKŁADANIE PRODUKTU | SKLÁDÁNÍ ZAŘÍZENÍ
ASSEMBLAGE DU PRODUIT | MONTAGGIO DEL PRODOTTO | MONTAJE DEL PRODUCTO | TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE
SAMLING AF PRODUKTET





DE

- Bohren Sie vier Befestigungslöcher in die Wand, entsprechend den in der Zeichnung angegebenen Abständen. Montieren Sie die Stützen (D) mit den Befestigungsstiften (G).
- Stecken Sie die Kunststoffkappen (H) auf die Unterseite der beiden Pfosten (C), um die Montage der Stützen (B) zu ermöglichen. Achten Sie darauf, dass der Pfeil auf der Kappe nach oben zeigt und die Ausbuchtungen auf der Innenseite der Kappen die Nuten in den Pfosten überdecken. Bringen Sie die Stützen (B) an beiden Pfosten (C) an.
- Montieren Sie die Stützen (B) am oberen Teil der Pfosten (C) nach demselben Verfahren wie in Punkt 2.
- Stellen Sie die Pfosten (C) mit den montierten Stützen zwischen die Stützfüße (D). Schrauben Sie die Pfosten (C) mit den Schrauben (F) an die Stützen (D).
- Setzen Sie die Regalböden (A) ein, indem Sie die Nuten der Stützen (B) überlappen lassen.
- Bringen Sie die Kappen (E) an.

NUTZUNGSSICHERHEIT

- Die Höchstbelastung nicht überschreiten.
- Im Fall der Beschädigung oder der Zerstörung von irgendeinem der Elemente, dieses Element nicht mehr verwenden.
- Das Gewicht der Ladung gleichmäßig auf der ganzen Fläche verteilen.

EN

- Drill 4 mounting holes in the wall according to the spacing given in the drawing. Install the supports (D) with the mounting pins (G).
- Snap the plastic caps (H) onto the bottom of both uprights (C) to allow mounting of the bracket (B). Make sure the arrow on the cap is pointing up and the ridges on the inside of the caps align with the grooves in the uprights. Install the brackets (B) on both uprights (C).
- Install the brackets (B) on the upper part of the posts (C), proceed as in sec. 2.
- Place the uprights (C) with the installed brackets between the supports (D). Screw the uprights (C) to the supports (D) with the screws (F).
- Install the shelves (A) by placing them on the lugs on the brackets (B).
- Install the plugs (E).

SAGE SAFETY

- Do not exceed the maximum load.
- In case of any element damage or destruction, stop using the unit.
- Spread the load weight evenly on the whole surface.

PL

- Wywiercić 4 otwory montażowe w ścianie zgodnie z rozstawem podanym na rysunku. Zamontować podpórki (D) za pomocą kołków montażowych (G).

- Zatrzasnąć plastikowe nakładki (H) na dolnej części obu słupków (C), aby umożliwić montaż wspornika (B). Upewnić się, że strzałka na nakładce jest skierowana w górę, a wypukłości na wewnętrznej stronie nakładek nachodzą na rowki w słupkach. Zamontować wsporniki (B) na obu słupkach (C).
- Zamontować wsporniki (B) na górnej części słupków (C) postępując jak w pkt. 2.
- Umieścić słupki (C) z zamontowanymi wspornikami pomiędzy podpórkami (D). Przykręcić słupki (C) do podpórek (D) za pomocą śrub (F).
- Zamontować półki (A) nakładając je na wypusty na wspornikach (B).
- Zamontować zaślepki (E).

BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

- Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia.
- W przypadku uszkodzenia lub zniszczenia któregoś z elementów zaprzestać użytkowania.
- Rozkładać ciężar ładunku równomiernie na całej powierzchni.

CZ

- Vyvrtejte do zdi 4 montážní otvory podle rozteče uvedené na obrázku. Namontujte podpěrky (D) pomocí montážních kolíků (G).
- Zaklapněte plastové nástavce (H) na spodní části obou sloupků (C), aby bylo možné namontovat podpěru (B). Ujistěte se, že šipka na nástavci směřuje nahoru a vypouklosti na vnitřní straně nástavců překrývají drážky ve sloupcích. Namontujte podpěry (B) na obou sloupcích (C).
- Namontujte podpěry (B) na horní část sloupků (C), postupujte podle bodu 2.
- Umístěte sloupky (C) s nainstalovanými podpěrami mezi podpěrky (D). Přišroubujte sloupky (C) k podpěrkám (D) pomocí šroubů (F).
- Namontujte police (A) jejich nasazením na výpusti na podpěrách (B).
- Namontujte záslepky (E).

BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ

- Je zakázáno překračovat maximální přípustné zatížení.
- V případě poškození nebo zničení některého dílu přestaňte výrobek používat.
- Rozložte zátěž rovnoměrně na celý povrch.

FR

- Percer 4 trous de fixation dans le mur selon l'écartement indiqué dans la figure. Monter les supports (D) avec les boulons de montage (G).
- Enclencher les capuchons en plastique (H) à la partie inférieure des deux poteaux (C) pour permettre le montage du support (B). S'assurer que la flèche du capuchon est dirigée vers le haut et que les languettes à l'intérieur des capuchons recouvrent les rainures des poteaux. Monter les supports (B) sur les deux poteaux (C).
- Installer les supports (B) sur la partie supérieure des poteaux (C) comme décrit au point 2.

- Positionner les poteaux (C) avec les supports montés entre les pieds de support (D). Visser les poteaux (C) aux supports (D) avec des vis (F).
- Monter les étagères (A) en les posant sur les languettes des supports (B).
- Monter les capuchons (E).

CONSIGNES DE SECURITE

- Ne pas dépasser la charge maximale.
- En cas d'endommagement ou de destruction de l'un des composants, ne plus utiliser.
- Répartir le poids de la charge uniformément sur toute la surface.

IT

- Praticare 4 fori di montaggio nel muro secondo la spaziatura indicata nel disegno. Montare i supporti (D) utilizzando i perni di montaggio (G).
- Incastrare i tappi di plastica (H) sul fondo di entrambi i montanti (C) per consentire il montaggio della staffa (B). Assicurarsi che la freccia sul tappo sia rivolta verso l'alto e che le protuberanze all'interno dei tappi si sovrappongano alle scanalature dei montanti. Montare le staffe (B) su entrambi i montanti (C).
- Montare le staffe (B) sulla parte superiore dei montanti (C) come descritto al punto 2.
- Posizionare i montanti (C) con le staffe montate tra i supporti (D). Avvitare i montanti (C) ai supporti (D) con le viti (F).
- Montare le griglie (A) sulle linguette delle staffe (B).
- Montare i tappi (E).

SICUREZZA NELL'IMPIEGO

- Non superare il carico massimo.
- In caso di danneggiamento o logorazione di qualsiasi degli elementi, interrompere l'utilizzo del prodotto.
- Disporre il peso del carico in modo uniforme sull'intera superficie.

ES

- Taladre 4 orificios de montaje en la pared de acuerdo con el espacio indicado en el dibujo. Instale los enganches (D) con los pasadores de montaje (G).
- Encaje los soportes de plástico (H) en la parte inferior de ambos postes (C) para permitir el montaje del soporte triangular (B). Asegúrese de que la flecha del soporte apunte hacia arriba y de que las estrías del interior del soporte estén alineadas con las ranuras de los postes. Instale los soportes triangulares (B) en ambos postes (C).
- Instale los soportes triangulares (B) en la parte superior de los postes (C), procediendo como en el punto 2.
- Coloque los postes (C) con los soportes triangulares instalados entre los enganches (D). Atornille los postes (C) a los enganches (D) con los tornillos (F).
- Instale los estantes (A) alineándolos con las pestañas de los soportes triangulares (B).
- Instale los tapones (E).

SEGURIDAD

- No debe excederse la carga máxima.
- En el caso de dañar o destruir cualquiera de los elementos, el producto debe dejar de usarse.
- Distribuir el peso de la carga uniformemente sobre toda la superficie.

HU

- Fúrjon 4 rögzítőfuratot a falba a rajzon megadott távolságoknak megfelelően. Szerelje fel a tartókat (D) a rögzítőcsapok (G) segítségével.
- Pattintsa rá a műanyag feltéteket (H) mindkét oszlop (C) alsó részére, a tartókonzol (B) felszerelésének érdekében. Győződjön meg arról, hogy a feltétén lévő nyíl felfelé mutat, és hogy az alátét belső oldalán lévő domborulatok beleilleszkednek az oszlopok mélyedéseibe. Szerelje fel a tartókonzolkat (B) mindkét oszlopra (C).
- Szerelje fel a tartókonzolkat (B) az oszlopok (C) felső részére a 2. pontban leírtak szerint.
- Helyezze az oszlopokat (C) a felszerelt tartókonzolkokkal együtt a támaszok (D) közé. Csavarozza az oszlopokat (C) a csavarok (F) segítségével a támaszokhoz (D).
- Illesse be a polcokat (A) a tartókonzolkokon (B) lévő fülekkal való átfedéssel.
- Szerelje fel a védősapkákat (E).

BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT

- A maximális terhelést nem szabad túllépni.
- Ne használja tovább, ha bármelyik alkatrész megsérül vagy tönkremegy.
- A rakomány súlyát egyenletesen ossza el a teljes felületen.

DA

- Udbor 4 montagehuller i væggen i overensstemmelse med den på tegningen angivne afstand. Monter støttestativ (D) ved hjælp af montageskruerne (G).
- Lås plastikrammer (H) på den nederste del af begge stænger (C), for at muliggøre montage af støtte (B). Sørg for, at pilen på rammen er rettet opad, og at udstående dele på rammens indre side går ind i stangens riller. Monter støtter (B) på begge stænger (C).
- Monter støtter (B) på den øvre del af stængerne (C), på samme måde som i punkt 2.
- Anbring stængerne (C) med de påmonterede støtter mellem støttestativerne (D). Skru stængerne (C) fast i støttestativerne (D) ved hjælp af skruer (F).
- Monter hylderne (A), ved at lægge dem på udtaget på støtterne (B).
- Monter dækslerne (E).

SIKKER ANVENDELSE

- Den maksimale belastning må ikke overskrides.
- I tilfælde af beskadigelse eller ødelæggelse af nogle af elementerne, skal man ophøre med at bruge produktet.
- Ladningens vægt anbringes jævnt over hele overfladen.



UNSER HAUPTZIEL IST DIE ZUFRIEDENHEIT UNSERER KUNDEN!
BEI FRAGEN KONTAKTIEREN SIE UNS BITTE UNTER:

OUR CUSTOMERS' SATISFACTION IS OUR MAIN GOAL!
PLEASE CONTACT US WITH QUESTIONS AT:

NASZYM GŁÓWNYM CELEM JEST SATYSFAKCJA KLIENTÓW
W PRZYPADKU PYTAŃ PROSIMY O KONTAKT Z PRZEDSTAWICIELEM
W DANYM KRAJU:

NAŠÍM HLAVNÍM CÍLEM JE SPOKOJENOST NAŠICH ZÁKAZNÍKŮ! V PŘÍPADĚ OTÁZEK
NÁS PROŠÍM KONTAKTUJTE NA:

NOTRE BUT PREMIER EST VOTRE SATISFACTION!
POUR TOUTE QUESTION, CONTACTEZ NOUS SUR:

NUESTRO OBJETIVO PRINCIPAL ES LA SATISFACCIÓN DE NUESTROS CLIENTES!
SI TIENE PREGUNTAS, POR FAVOR PÓNGANSE EN CONTACTO CON NOSTROS EN:

I NOSTRO PRINCIPALE OBIETTIVO È LA SODDISFAZIONE DEI NOSTRI CLIENTI!
PER EVENTUALI DOMANDE PER FAVORE, CI CONTATTINO SOTTO:

LEGFŐBB CÉLUNK ÜGYFELEINK ELÉGEDETTSÉGE.
KÉRDÉS ESETÉN, KÉRJÜK, VEGYE FEL A KAPCSOLATOT AZ ADOTT ORSZÁGBAN
MŰKÖDŐ KERESKEDELMI KÉPVISELETTEL:

KUNDETILFREDSHED ER VORES HOVEDMÅLSÆTNING.
VED SPØRGSMÅL KONTAKT VENLIGST DIN LOKALE DISTRIBUTØR:

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.com